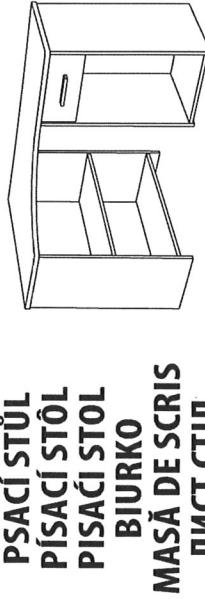


Schreibtisch "CAPRERA"



**PSACÍ STŮL
PÍSACÍ STOŁ
PÍSACÍ STOL
BIURKO
MASÁ DE SCRIS**

**LJUST CTTJ
Écriture table "CAPRERA"
Desk "CAPRERA"**

Montage Anleitung / Návod k montáži / Upute za montažu / Instrukcje montażu / Instrucțiuni de montaj / Инструкции за монтаж

**ART. NR: 19 200 020 ORDER: 13607
EAN NO.: 40 10 340 19 20 26**

Wichtigige Montage - Tipps

- 1) Bitte folgen Sie unseren Montage-Tipps, bevor Sie die Montage beginnen.
- 2) Lesen Sie bitte sorgfältig die Montageanleitung und machen Sie sich mit der darin aufgeführten Anleitung gut vertraut.
- 3) Vergleichen Sie die aufgeführtene Teile- und Beschlagsliste mit dem Kartoninhalt.

- 4) Bereiten sie das notwendige Werkzeug für die Montage vor und vergewissern Sie sich über die einwandfreie Beschaffenheit der Werkzeuge. Schlechtes Werkzeug kann zu Problemen bei der Montage führen.
- 5) Bereiten Sie einen entsprechend großen Montagefreiraum vor. Damit beim Aufbau die Möbel nicht zerkratzen oder beschädigt werden, empfehlen wir Ihnen, den Verpackungskarton oder eine weiche Unterlage (z. B. Stoff oder Teppich) zu verwenden.
- 6) Wir schlagen vor, die Montage immer mit zwei oder mehreren Personen durchzuführen.
- 7) Bitte beachten Sie beim Festziehen der Schrauben, dass Sie diese nicht überdrehen. Von Zeit zu Zeit sollten Sie die Schrauben überprüfen und evtl. nachziehen.
- 8) Bitte bewahren Sie diese Montageanleitung und das Serviceblatt auch nach der Montage gut auf. Vielleicht benötigen Sie diese zu einem späteren Zeitpunkt noch einmal.

Pflegeanleitung

Für Holz-, Glas- und Stahlmöbel sowie für Möbel mit MDF und beschichteter Oberfläche.

Holzmöbel: Flecken können Sie sofort mit einem angefeuchteten, weichen Tuch, oder mit etwas Möbelpolitur (überall im Handel erhältlich) entfernen. Wischen Sie jedoch mit einem trockenen, weichen Tuch unbedingt nach.

Stahlmöbel: Die Oberfläche des Metalls ist mit einer Schutzlackierung versehen, die durch die maschinell bedingte Produktion entstanden ist. Diese stellen keinen Reklamationsgrund dar.

Falls durch den Transport Metallteile etwas verbogen sein sollten, können Sie diese vorsichtig in die Ursprungslage zurück biegen. Die Schrauben sollten Sie nicht überdrehen und von Zeit zu Zeit nachziehen.

MDF und beschichtete Oberflächen:

MDF besteht aus Holzfasern. Die beschichtete Oberfläche bitte nicht mit einem Messer oder spitzen Gegenständen bearbeiten, da dadurch Schäden entstehen können. Dadurch verursachte Schäden sind keine Reklamationsgründe. Sollten evtl. durch die maschinelle Bearbeitung der beschichteten Kanten oder Oberflächen die Kanten oder Ecken etwas scharfkantig sein, können sie diese mit einem handelsüblichen Sand-Schleifpapier nachschleifen. Gehen sie dabei jedoch sorgfältig und vorsichtig vor, damit nicht zu viel Material entfernt wird.

Warnung

Der Aufbau von Möbeln ist nur für Erwachsene gedacht, nicht für Kinder. Bitte entfernen Sie Ihre Kinder während der Montage vom Montageort. Kinder können evtl. Beschläge oder Kleinteile minnehmen, entfernen oder verschlucken. Bei noch nicht fertiger Montage können Teile auch herunterfallen. Schützen Sie deshalb Ihre Kinder mit deren Abwesenheit. Sofern Glästeile mitgeliefert werden, bitten wir Sie, diese während der Montage mit Vorsicht zu behandeln. Glas kann jederzeit brechen und somit Verletzungen verursachen. Schützen Sie deshalb unbedingt Ihre Augen und Hände mit im Handel erhältlichen Schutzbekleidungen. Bitte schützen Sie sich generell mit einer entsprechenden Montagekleidung und Sicherheitschuhen.

Wir haften nicht für Personen- oder Sachschäden, die durch eine falsche oder unsachgemäße Montage entstehen. Wir haften auch nicht für Schäden, die dadurch entstehen, dass die erforderlichen Kontrollen während der Benutzung (eventuell) notwendiges Nachziehen von Schrauben o. Ä.) nicht durchgeführt werden. Wir haften ferner nicht für Schäden, die durch unsachgemäßen oder bestimmungswidrigen Gebrauch entstehen.

Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem neuen Möbel

Ihr Qualitätssicherungsteam

bei Inter Link SAS

Achtung

⚠ Möbel nie im befüllten Zustand verschieben. Sie können instabil werden, zusammenbrechen, umkippen der andere Schäden können entstehen. Auch die Befüllung kann beschädigt werden.

Sofern Glästeile mitgeliefert werden, bitten wir Sie, diese während der Montage mit Vorsicht zu behandeln. Glas kann jederzeit brechen und somit Verletzungen verursachen. Schützen Sie deshalb unbedingt Ihre Augen und Hände mit im Handel erhältlicher Schutzbekleidung.

Návod na montáž

SLOVENSKY

Dôležité tipy pre montáž

- 1.) Predtým, než začnete s montážou, si najprv prečítať tieto montážne tipy.
- 2.) Prečítať si dôkladne tento návod na montáž a presne dodržiavať v ňom uvedené inštrukcie.
- 3.) Porovnať uvedený zožnam dielov a nábytkoveho kovania s obsahom kartónu.
- 4.) Pripraviť si vhodné náradie potrebné pre montáž a skontroluje, či je v bezchybnom stave a či správne funguje. Nesprávny nástroj môže viesť k problémom pri montáži.
- 5.) Pripraviť si dosiaľčne veľký priestor pre montáž. Odporúčame použiť obalový kartón alebo mäkký podklad (látku alebo koberec), aby ste pri skladaní nábytku nepoškrdali alebo nepoškodili.
- 6.) Navrhujeme, aby montáž vykonovali dve alebo viacero osoby.
- 7.) Pri úložovaní skrutiek dbajte na to, aby ste nadmernej dotiahnutím nestihli závit. Občas by ste malí skrutky skontrolovať a prip. dotiahnuť.
- 8.) Po montáži si dobre uschovajte tento montážny návod a servisný list. Možno ich budete neskôr ešte potrebovať.

Návod na ošetrovanie

Pre nábytok z dreva, skla, ocele a pre nábytok s povrchom MDF a laminovaným povrchom.
Drevený nábytok: Škvrny matieť ihneď odstrániť navlhčenou mäkkou utierkou alebo tročnou leštidlom na nábytok (komerčne dostupné v obchodoch). Potom očistené miesto každopäde dobre vytrrie suchou mäkkou utierkou.
Oceľový nábytok: Povrch kovu je opätnenej ochranný lakom, ktorý môže prip. vyzakovať nepatrnej pložnej farbenej rozdielne alebo škraty, ktoré sú výsledkom nepredstavaného dôvodu na reklamáciu. Takéto miesta vžak napredstavujú dôvod na reklamáciu. V prípade, že pri preprave došlo k slabému ohnutiu kovových dielov, môžete ich opätnie ryrovať do pôvodnej polohy. Občas dotiahnite skrutky a dbejte príom na to, aby ste nadmernej dotiahnutím nestihli závit.
Povrch MDF a laminované povrchy:
Dosky MDF sú vyrobené z drevených vlákien. Laminované povrhy neošetrjujte nožom alebo špicatými predmetmi, pretože tým môže dojsť k ich poškodeniu. Takto spôsobené škody nie sú dôvodom na reklamáciu.
V prípade, že sa na hranach alebo rohach nachádzajú príliš ostré miesta, ktoré vznikli pri strojnej výrobe, môžete tiež miesta zlaha zbrúsiť bezpečným brušným papierom. Postupujte príom opatrnne, aby ste nedostrihl príliš mnoho materiálu.

Стоманени мебели: Повърхността на метална мрежа за защита от лаково покритие, което може да има евентуално малка разлика в цвета, обачета, петна поради машинното производство. Тя не е причина за рекламирана.

Ако никой от металните части са се деформирали по време на транспортирането, можете внимателно да ги върнете в първоначалното им състояние. Болтовете не трябва да се превърнат и от време на време да се донесат.

MDF и наслойни повърхности:

MDF се състои от дървесинни влакна. Не обработвайте наслойната повърхност с нож или остра предмет, тъй като това може да ги повреди. Така причинените щети не са причина за рекламирана. Ако наслойните ръбове или повърхности, работовете или ѝглите са ости еднократно поради машинната обработка, можете да ги дошлифовате с обикновена шмидгелова хартия. Работете внимателно, за да не отстраните търде много от материала.

Предупреждение

Сглобяването на мебелите може да се извърши само от възрастни лица, а не от деца. Дръжте детата настрани от мястото на монтажа. Възможно е детата да приберат, да отстранит или попълнат малки части или обкови. Когато мебелите не са напълно слободни, е възможно и никак от частите да паднат. Поради това предпазвайте детата си като ги държите настрани от мястото на монтажа.

Ако са доставени и стъклени части, Ви умоляваме да работите внимателно с тях по време на монтажа. Сътъклото може да се счупи и да Ви нарани. Предпазвайте напримерно очите и ръцете си със защитни обекти, което можете да закупите в магазините. Предпазвайте се по принцип като използвате съответно работно облекло за монтаж и защитни обувки.

Не поемаме отговорност за персонални или материални щети, причинени поради неправилен или неквалифициран монтаж. Не поемаме и отговорност за щети, причинени поради това, че е липсвал съответният контрол по време на използване (евентуално допнатяне на болтовете или подобии). Освен това не поемаме отговорност и за щети, причинени поради неправилна употреба, която не отговаря на предназначението.

Желаем Ви приятно използване на новите мебели
Екипът за осигуряване на качеството при
Inter Link SAS

Внимание

Не премествайте мебелите, когато в тях има предмети. Те могат да загубят стабилността си, ако се разпаднат, обрнат или да причинят други щети. Намиращите се в тях предмети могат също да се разпаднат.

Ако са доставени и стъклени части, Ви умоляваме да работите внимателно с тях по време на монтажа. Сътъклото може да се счупи и да Ви нарани. Предпазвайте напримерно очите и ръцете си със защитни обекти, което можете да закупите в магазините.

POLSKI

Istotne wskazówki dotyczące montażu

- 1.) Следвайте нашите съвети за монтаж, преди да започнете с него.
- 2.) Прочетете внимателно монтажната инструкция и се запознайте добре с посоченото в нея ръководство.
- 3.) Контролирайте посочените в нея списък с части и обкови и сравнете със съдържанието в картона.
- 4.) Подгответе необходимите инструменти за монтажа и се уверете, че те са в безупречно състояние. Лошите инструменти могат да предизвикат проблеми по време на монтаж.
- 5.) Подгответе съответно достатъчно голямо помещение за монтажа. За да не се надраскат или повредят мебелите при сплобването им, ние Ви препоръчваме да използвате като подложка картона от опаковката или друга мека подложка (напр. плат или килим).
- 6.) Препоръчваме Ви да извършвате монтажа винаги с две или повече лица.
- 7.) Внимавайте болтовете да не се превърнат при затягане. Контролирайте респ. донатаягайт от време на време.
- 8.) Запасете добре монтажната инструкция и сервизния лист и след монтажа. Те ще са Ви евентуално необходими и по пътят.

Ръководство за поддържане

За мебели от дърво, стъкло и стомана, както и за мебели с MDF и наслойна повърхност.
Мебели от дърво: Петната можете да почистете веднага с навлажнен, мека кърпа или полутура за мебели (може да се закупи от магазина). След това непременно почистрайте със суха, мека кърпа.

1.) Przed rozpoczęciem prac montażowych należy zapoznać się z przedstawionymi przez nas wskazówkami montażowymi.

2.) Prosimy o staranne przeczytanie instrukcji montażu i dokładne zapoznanie się z przedstawionymi przez nas wskazówkami montażowymi.

3.) Prosimy o porównanie podanego zestawienia elementów i okuc z zawartącią kartonu.

4.) Przed montażem przygotować narzędzie konieczne do montażu i upewnić się, że działa ono bez zatrzeźwów. Niesprawne narzędzie może być przyczyną problemów podczas montażu.

5.) Przygotować odpowiednią, wolną przestrzeń, umożliwiającą swobodny montaż. Aby podczas montowania meble nie zostały zarysowane lub uszkodzone, zalecamy stosowanie kartonu z opakowania lub miękkiej podkładki (np. materiał lub dywan).

6.) Zalecamy wykonywanie prac w zakresie montażu we dwie lub więcej osób.

7.) Podczas dokręcania śrub zwracać uwagę, aby nie dokręcać ich zbyt mocno. Od czasu do czasu należy sprawdzać śruby i w razie konieczności dokręcić.

8.) Prosimy o przechowywanie niniejszej instrukcji montażu i karty serwisowej także po zmontowaniu elementów. Być może dokumenty te będą potrzebne ponownie w późniejszym okresie czasu.

Instrukcja pielęgnacji

Dla mebli drewnianych, szklanych i stalowych oraz mebli z płyty MDF i powierzchni powlekanych.

Meble drewniane: Plamy można usuwać od razu za pomocą zwilżonej, miękkiej szmatki, lub przy użyciu polityry do mebli (ogólnie dostępna w handlu). Należy pamiętać o wytriaciu na suchu za pomocą suchej, miękkiej szmatki. Meble stalowe: Powierzchnia metalu zapotrzona jest w warstwie lakieru ochronnego, która w wyniku produkcji możliwie może wykazywać ewentualne, drobne różnice kolorystyczne, fale, plamy. Nie stanowią one podstawy do reklamacji.

Jeżeli na skutek transportowania dojdzie do wygięcia elementów metalowych, można je ostrożnie przywrócić do pierwotnego położenia. Nie wolno zbyt mocno dokręcać śrub, natomiast należy od czasu do czasu sprawdzić, czy nie są zbyt luźno przykręcane.

Płyty MDF i powierzchnie powlekane:

Płyta MDF składa się z włókien drewna. Nie używać do powleczonej powierzchni noża ani innego ostrego przedmiotu, gdyż może dojść do uszkodzeń. Szkody powstające w ten sposób nie stanowią podstawy do reklamacji. Jeżeli ew. w wyniku obrótki mechanicznej powlekany krawędzi lub powierzchni zdaru się, że krawędzi lub narożniki stają się nieco ostre, można zeszlifować je papierem średniośrednim dostępnym w handlu. Podczas wykonywania tej czynności należałoby postępować z zachowaniem wyjątkowej ostrożności, aby nie usunąć zbyt dużej ilości materiału.

Ostrzeżenie

Meble powinny być montowane tylko przez osoby dorosłe, nie przez dzieci. Podczas montowania należy utrzymywać dzieci z dala od miejsca wykonywania prac montażowych. Dzieci mogą zabrać okucia lub drobne elementy, zagubić lub połknąć. W trakcie wykonywania prac montażowych poszczególne elementy mogą upaść. Najlepszym zabezpieczeniem dzieci przed ewentualnym wypadkiem jest utrzymywanie ich z dala od miejsca montażu.

Gdy dostarczane są elementy szklane, prosimy o zachowanie wyjątkowej ostrożności podczas montażu. Szkło może w każdym momencie pęknąć i spowodować tym samym obrażenia. Z tego względu należy bezwzględnie chronić oczy i ręce poprzez stosowanie odpowiednich ochronnych środków bezpieczeństwa. Zasadniczo należy ochrańić swoje ciało poprzez używanie odpowiedniej odzieży i obuwia ochronnego.

Nie odpowiadamy za obrażenia osób i uszkodzenie przedmiotów, wynikające z błędnego lub niewłaściwego montażu. Nie ponosimy odpowiedzialności także za szkody, które powstały na skutek nieprzeprowadzenia koniecznych kontroli podczas użytkowania (ewentualne dokręcenie śrub lub podobne). Dodatkowo nie odpowiadamy za szkody, które powstają w wyniku niewłaściwego użytkowania lub użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem.

Życzymy wiele przyjemności podczas korzystania z nowych mebli - zespół ds. zapewnienia jakości w Inter Link SAS

Uwaga

Nigdy nie przesuwać mebli wypełnionych przedmiotami użytkowymi. Podczas przesuwania meble mogą stać się niestabilne, mogą się przetoczyć, przewrócić lub może dojść do powstania innych szkód. Uszkodzeniu mogą ulec także przedmioty znajdujące się wewnątrz mebli.

Gdy dostarczane są elementy szklane, prosimy o zachowanie wyjątkowej ostrożności podczas montażu. Szkło może w każdym momencie pęknąć i spowodować tym samym obrażenia. Z tego względu należy bezwzględnie chronić oczy i ręce poprzez stosowanie odpowiednich ochronnych środków bezpieczeństwa. Zasadniczo należy ochrańić swoje ciało poprzez użytkowanie odpowiedniej odzieży i obuwia ochronnego.

ČESKY

Návod k montáži

- 1.) Před zahájením montáže si prosím projděte naše rady k montáži.
- 2.) Pečlivě si přečtěte montážní návod a podrobň se seznámte s informacemi uvedenými v návodu.
- 3.) Porovnejte uvedený seznam dílů a nábytkového kování s obsahem kartonu.
- 4.) Připravte si nástroje potřebné k montáži a ujistěte se, že jsou nástroje v bezvadném stavu. Špatný nástroj může způsobit problémy při montáži.
- 5.) Připravte si prosim dostatečně velký montážní prostor. Abý při montáži nedošlo k poškrábání nebo poškození nábytku, doporučujeme vám použít obalovou lepenku nebo měkkou podložku (např. látku nebo koberec).
- 6.) Navrhujeme provádět montáž vždy ve dvou nebo více osobách.
- 7.) Při utahování šroubů dbejte na to, abyste nadmerným dotažením nestříhlí závit. Čas od času byste měli šrouby zkontovalat a příp. je dotáhnout.
- 8.) Uchovávejte prosim návod k montáži a servisní list i po montáži. Možná je budete později ještě potřebovat.

Návod k ošetřování

Pro nábytek ze dřeva, skla a oceli i pro nábytek z MDF a laminovaným povrchem.

Dřevěný nábytek: Skvrny můžete odstranit ihned navlhčeným měkkým hadříkem nebo trochu leštidiла na nábytek (běžně dostupné v obchodech). Poté vždy místo otřete suchým měkkým hadříkem.

Nábytek z oceli: Povrch kovu je opatřen ochraným lakem, který může vykazovat příp. malé barevné rozdíly a skvrny vzniklé při strojní výrobě. Tato místa však nepředstavují důvod k reklamaci.

Pokud při přepravě došlo k nepatrnému ohnutí kovových částí, můžete je opatrně vracnat do původní polohy. Při dotahování šroubů dbejte na to, aby ste nadmerným dotažením nestříhlí závit. Čas od času je nutné je dotáhnout.

MDF a laminované povrchy:

Desky MDF jsou vyráběny z dřevených vláken. Laminované povrchy neošetrujte nožem nebo špičatými předměty, protože tím můžete dříve poškodit. Škody tím způsobené nejsou díudem k reklamaci.

Pokud laminované hrany nebo plochy vykazují ostré rohy vzniklé při výrobě, můžete je lehce zabrousit běžným brusným papírem. Postupujte přitom však pečlivě a opatrně, abyste neodstranili příliš mnoho materiálu.

Sestavování nábytku je určeno pro dospělé, nikoli pro děti. Zajistěte, aby se děti během montáže nenacházely v místě montáže. Děti mohou vztí příp. nábytkové kování a malé díly, odstranit je nebo spolknout. Pokud ještě není montáž dokončena, mohou díly také spadnout. Chraňte proto děti tak, že při montáži nebudeš přítomny.

Varování

Pokud jsou součástí dodávky skleněný díly, zacházejte s nimi, prosím, během montáže opatrně. Sklo se může kdykoliv rozbít a způsobit tak zranění. Chraňte proto během montáže své oči a ruce ochrannými pomůckami a oblečením, které jsou běžně k dostání v obchodě. Obecně se chráněte odpovídajícím děvčem, vhodným pro montáž, a bezpečností obuví.

Neručíme za zranění osob a věcné škody, které vzniknou nesprávnou nebo neodbornou montáží.
Neručíme také za škody, které vzniknou, protože nejsou prováděny nutné kontroly během používání (příp. nezbytný dotažování šroubů apod.). Dále neručíme za škody, které vzniknou neodborným používáním nebo používáním v rozporu s určením.

Přejeme Vám mnoho radosti z nového nábytku

Váš tým řízení kvality
u Inter Link SAS



Pozor

Nábytek nikdy nepřesunujte, když je plný. Může dojít ke ztrátě stability, zhroucení, převrácení nebo vzniku jiných škod. Může dojít i k poškození obsahu.

Pokud jsou součástí dodávky skleněná díly, zacházejte s nimi, prosím, během montáže opatrně. Sklo se může kdykoli rozbit a způsobit tak zranění. Chráněte proto bezpodmínečně své oči a ruce ochrannými pomůckami a obléčením, které jsou bežně k dostání v obchodě.

ROMÁÑA

Instrukční de montaj

Sifoturi importante pentru montaj:

1.) Înainte de a începe montajul, vă rugăm să citiți sfaturile noastre pentru montaj.

2.) Citiți cu atenție instrucțiunile de montaj și familiarizați-vă cu indicațiile conținute în acestea.

3.) Comparați lista de piese și ide feroneriei cu conținutul cutiei.

4.) Pregătiți sculele necesare pentru montaj și asigurați-vă că acestea nu prezintă defectiuni. Sculele defecte pot cauza probleme la montaj.

5.) Pregătiți un spațiu liber suficient de mare pentru realizarea montajului. Pentru a evita zgâriera sau deteriorarea mobilelor la montaj, vă recomandăm să utilizăți cutia ambalažului sau un suport moale pentru protecție (de ex. material textil sau covor).

6.) Vă recomandăm ca întodeacăna să realizăte montajul împreună cu două sau cu mai multe persoane.

7.) Când strângeti šuruburile, vă rugăm să vă asigurăti că nu depășiti cuplurile de strângere.

Din cind în cind trebuie să verificați suruburile și eventual să le strângeti.

8.) Vă rugăm să păstrați aceste instrucțiuni de montaj și fisa de service într-un loc sigur inclusiv după realizarea montajului. Probabil veți mai avea nevoie de ele la un moment ulterior.

Instructiuni de îngrăjire

Pentru mobilă din lemn, sticla, metal, precum și pentru mobilă cu panouri din fibre cu densitate medie (MDF) și suprafață tratată.

Mobilă din lemn: Pletele pot fi îndepărtate imediat cu o lavelă umězită, moale sau cu puțin polișă pentru mobilă (disponibil peste tot în comert). După aceasta este obligatorie totuși sterilizarea ulterioară cu o lavelă uscată, moale.

Mobilă din metal: Suprafata metalului este prevăzută cu un lac de protecție care, din cauza producției automatizate, poate prezenta evenuale mici diferențe de culoare, nori sau pete. Acestea nu justifică evenuale reclamări.

Dacă unele piese din metal au suportat deformări în timpul transportului, acestea pot fi îndoite la loc în forma initială. Šuruburile nu trebuie strânse în excess, iar strângerea trebuie repetată ulterior, la anumite intervale.

Suprafețe de panouri din fibre cu densitate medie (MDF) și suprateje tritate:

MDF constă din fibre de lemn. Pe suprafața tratată nu trebuie să se lucreze niciodată cu un cuțit sau cu obiecte ascuțite, pentru că acestea pot cauza deteriorări. Deteriorările astfel cauzate nu justifică evenuale reclamări.

Dacă se întâmplă ca marginile sau colturile să fie puțin ascuțite din cauza prelucrării automate a marginilor tratate sau a suprafetelor, acestea pot fi şlefuite ulterior cu hârtie abrazivă disponibilă în comerç, Când faceți acest lucru, trebuie să procedați totuși cu atenție și precauție, pentru a nu îndepărta prea mult material.

Avertisment

Montajul mobilei trebuie realizat numai de către adulți, nu de către copii. Vă rugăm ca în timpul montării, să nu permiteți accesul copiilor la locul de montaj. Copiii pot lua, îndepărta sau îngădui piese de feronerie sau piese mici. Deosemenea, căt timp montajul nu este finalizat, este posibilă cădereea pieselor. De aceea trebuie să vă protejați copii, impiedicând prezența acestora la locul de montaj.

Dacă vi se livrează și piese din sticla, vă rugăm să le manipulați cu atenție în timpul montajului. Sticla se poate sparge oricând și poate cauza accidentări. De aceea trebuie să vă protejați împărat ochii și mâinile cu echipament de protecție disponibil în comerç. Vă rugăm să vă protejați în general cu îmbrăcămintea de montaj corespunzătoare și cu încălțăminte de siguranță.

Nu ne asumăm răspunderea pentru văzămnări corporale sau daune materiale intervenite din cauza unui montaj greșit sau necorespunzător. De asemenea nu ne asumăm răspunderea nici pentru daune intervenite din cauza nefecțuării verificărilor necesare în timpul utilizării (strângerea eventuală necesată și suruburilor etc.). În plus, nu răspundem pentru daune intervenite din cauză utilizării necorespunzătoare sau neconforme destinației produselor.

Vă dorim să vă bucurăți de mobila dumis. Echipa dvs. de asigurare a callcenter-ului Inter Link SAS

Atenție

Nu mutați niciiodată mobilă, dacă există obiecte în interiorul acestuia. Mobilă cu obiecte în interior poate deveni instabilă, se poate prăbuși, răsturna sau poate fi sursa altor daune. Să obiectele din interior pot suferi deteriorări.

În măsură în care vi se lăvreză și piese din sticla, vă rugăm să le manipulați cu atenție în timpul montajului. Sticla se poate sparge ori când și poate cauza accidentări. De aceea trebuie să vă protejați împărat ochii și mâinile cu echipament de protecție disponibil în comerç.

Kroatisch

Uputa za montazu

Važni savjeti za montazu

1.) Molimo Vas da slijeditе naše savjete za montazu prije nego počnete sa montazom.

2.) Molimo Vas da temeljito pročitate upute za montazu i da se dobro upoznate sa u njima navedenim uputama.

3.) Usprendite navedene liste dijelova i okova sa sadržajem kartona.

4.) Pripremite potrebani alata za montazu i ponyerite da li je alat u besprijekornom stanju. Loš alat može dovesti do problema pri montazi.

5.) Pripremite odgovarajuću veliki prostor za montazu. Da se namještaj kod sastavljanja namještaj ne bi izgubio ili ostetio preporučujemo Vam da upotrijebite karton pakiranja ili neku meku podlogu (npr. tkanih ili sag).

6.) Preporučujemo da montazu provodite uvijek sa dvije ili više osoba.

7.) Molimo Vas da kod zatezanja vijaka pazite na to da ih ne pretegnete. Trebali biste s vremena na vrileme provjeriti i eventualno nadotegnuti vilke.

8.) Molimo Vas da dobro sačuvate upute za montazu i servisni list i nakon montaze. Možda ćete iste još jednom trebati u jednom kasnijem trenutku.

Upute o njezi

Za drveni, stakleni i čelični namještaj sa površinom koja ima sloj vlaknaticice ili drugu površinu.

Dvori namještaj: Mrlje se mogu odmah skinuti sa navlaženom, mekom krpom ili sa malo politure za namještaj (može se kupiti u svakoj trgovini). Ali obavezno prebrisite namještaj sa suhom, mekom krpom. Čelični namještaj: Površina metala ima zaštitu laka, koja kod strojnog uvjetovanog proizvode može imati eventualno male razlike u boji, obleke, mrlje. To ne pretstavlja nikakav razlog za reklamaciju. Ukoliko bi uslijed transporta neki metalni dijelovi bili savijeni, možete iste pažljivo savijanjem vratiti u izvorno stanje. Ne biste smjeli vijke pretregnuti i iste biste trebali zategnuti s vremena na vrijeme. Površine sa vlaknatom ili nanesenim slojem:

Vlaknatica se sastoji od drvenih vlakana. Molimo Vas da naneseši sloj ne obrađujete nožem ili oštrom predmetima, jer tako mogu nastati oštećenja. Time prouzročne štete ne pretstavljaju nikave razloge za reklamaciju.

Ukoliko bi eventualno uslijed strojne obrade bridova ili površine sa nanesenim slojem bridovi ili čoškovi bili oštiri, možete iste naknadno izbrusiti običnim pješčanim brusnim papirom. Ali ophodite pri tome pažljivo i budite oprezni, da be niste odstranili previše materijala.

Upozorenje:

Sastavljanje namještaja je mišljeno samo za odrasle, ne za djecu. Molimo Vas da maknete svoju djecu za vrijeme montaže sa mesta montiranja. Djeca mogu uzeti eventualno okove ili sitne dijelove sa sobom, ponijeti ih i prugutati. Kod još nedovršene montaže mogu dijelovi i ispasti. Zaštite stoga svoju djecu njihovom odustrošću.

Ukoliko su isporučeni stakleni dijelovi, molimo Vas, da za vrijeme montaže sa istim opohodite oprežno. Staklo može puknuti u svakom trenutku i time izazvati povrijeđe. Zaštite stoga obavezno svoje oči i ruke sa zaštitnom odjećom, koju možete nabaviti u trgovini.

Molimo Vas da se generalno zaštite sa odgovarajućom odjećom za montažu i sigurnosnim cipelama. Ne jamčimo za ozlijede osoba ili materijalne štete, koje nastaju uslijed krive i neprikladne montaže. Ne jamčimo ni za štete koje nastaju time da nisu provedene potrebne kontrole za vrijeme korишtenja (eventualno potrebno naknadno zatezanje vijaka i sl.). Nadalje ne jamčimo za štete koje su nastale uslijed neprikladne primjene i primjene koje stoje u suprotnosti sa odredbama.

Želimo Vam puno radosti sa Vašim novim namještajem
Vašim sigurnostim kakovće
kad Inter Link SAS

Pažnja

Ne gurajte namještaj nikada u napunjrenom stanju. Namještaj može postati instabilan, pulnuti ili se prevrnuti ili mogu nastati druge štete. Sadržaj u namještaju se može također oštetiti.

Ukoliko su isporučeni stakleni dijelovi, molimo Vas, da za vrijeme montaže sa istim opohodite oprežno. Staklo može puknuti u svakom trenutku i time izazvati povrijeđe. Zaštite stoga obavezno svoje oči i ruke sa zaštitnom odjećom, koju možete nabaviti u trgovini.

Informations importantes:

- 1) Respecifier l'ordre chronologique de montage
- 2) Lire attentivement la notice dans son intégralité avant le début du montage
- 3) Comparer les quantités dans l'emballage à celles indiquées sur la notice et s'assurer que les quantités soient bien les mêmes.
- 4) Préparer les outils nécessaires au montage, s'assurer que ceux-ci soient adaptés et en bon état de marche.
L'utilisation d'outils non adaptés pourrait altérer le montage et la qualité du produit.
- 5) Prévoir la place nécessaire au montage et à l'assemblage du meuble. Pour ne pas l'endommager ou le rayer, nous vous conseillons d'effectuer cette action sur l'emballage d'origine ou une base neutre (carton, tapis, couverture...)
- 6) Pour un montage correct et soigné, nous vous conseillons de vous faire assister d'une ou plusieurs personnes.

- 7) Ne pas faire foirer les vis. Il est préférable de contrôler de temps en temps et de les resserrer si nécessaire.
- 8) Conserver soigneusement la notice de montage et la lettre accompagnatrice, celles-ci vous seront nécessaires pour toutes demandes ultérieures.

Conseils d'entretien

Pour tous les meubles en bois, métal, verre, MDF ou panneaux de particules.

Meubles en bois: Enlever les tâches avec un chiffon humide ou du produit à bois (disponible dans les magasins spécialisés). Repasser impérativement un chiffon doux et sec.

Meubles en métal: la surface du métal est recouverte d'un laquage de protection. De par la fabrication mécanique, des nuances de teintes peuvent apparaître, celles-ci ne peuvent être prise en compte comme motif de réclamation.
Ne pas faire foirer les vis, il est préférable de les resserrer de temps en temps.

Meubles en MDF ou panneaux de particules: Les meubles en MDF se composent de fibres de bois recouvertes d'un film. Il ne faut en aucun cas utiliser d'objet pointu ou tranchant sur ces surfaces. Les dommages dus à ces effets ne pourront faire l'objet de réclamations.

Si toutefois les arêtes davaient être vives, il suffit de les poncer légèrement avec du papier émeri fin. Mieux vaut renouveler l'action une seconde fois, de façon à ne pas endommager le meuble.

Avertissement:

Le montage doit être effectué par les adultes et non par des enfants. Veuillez les tenir éloignés jusqu'à la fin du montage afin de ne pas les blesser par la chute d'une ou plusieurs pièces.

Les pièces en verre doivent être manipulées avec précaution pour éviter tout risque de coupures. Il est impératif de vous protéger des éventuels éclats par le port d'accessoires appropriés que vous trouverez dans le commerce. Il est également important d'adapter votre tenue vestimentaire à votre activité.

Nous ne répondons pas des personnes ou des dégâts matériels résultant de montages ou d'assemblages erronés ou inadéquats.
Nous ne répondons pas non plus des dommages provenant du manque des contrôles durant l'utilisation (éventuel resserrage des vis, ... etc.)

En outre, nous ne répondons pas des dommages dus à une utilisation inadéquate ou contraire aux règles.
Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir au montage de votre nouveau meuble

Cordialement

L'équipe du service qualité
chez Inter Link S.A.S

Attention

Ne pas déplacer l'unité lorsqu'elle est chargée. Faire ainsi peut causer l'instabilité, l'affondrement ou le renversement du meuble et/ou des endommagements sérieux.

Risque de bris de verre. Faites attention lors de la manipulation du verre pendant l'assemblage. Utilisez des protections pour les yeux et les mains. Une mauvaise manipulation peut provoquer des coupures ou des lacerdations.

English

- 1.) Before starting, please read our assembling instructions carefully and make yourself familiar with them.

Important assembling suggestions:

- 1.) Before starting, please read our assembling instructions carefully and make yourself familiar with them.

- 1.) Before starting, please read our assembling instructions carefully and make yourself familiar with them.



Inter Link SAS
Z.A. du Niederwald
67470 Seltz / France
www.interlink-sa.com

- 2.) Follow our assembling instructions carefully.
- 3.) Compare the listed parts and fitting list to the contents of the cardboard.
- 4.) Prepare the necessary tools for assembling and make sure that the tools are in proper condition. Bad tools lead in some way to difficulties during the assembling.
- 5.) To make sure that the furniture will not be damaged or grated during assembling, prepare an adequate area and cover the floor with the cardboards or another soft pad (i.e. cloth or carpet).
- 6.) We recommend operating always with two or more people.
- 7.) Do not overwind screws. Check the screws from time to time and if necessary retight them.
- 8.) Keep the instruction and service sheets. Perhaps you will need them later on.

Maintenance advice

For wooden furniture consisting of glass and steel or MDF and coated surface:

Wooden Furniture: Stains can be taken off with a soft, moistened cloth or by using a special polish (available in supermarket and specialized stores). But do not forget to wipe the surface with a dry and soft cloth afterwards.

Steel furniture:

The metal has a varnished surface. The material could show little discrepancies in colour, clouds or stains due to the machine made production which should not be a reason for a complaint. If some metal parts have been twisted out of shape during transport, you could carefully try to twist them into the original position. Please do not overwind the screws and retight them from time to time.

MDF and coated surfaces:

MDF consists of wooden fibres (please read the a.m. instructions). Do not work on the coated surfaces with knives or sharp objects, as this could cause damage the material. That should not be a reason for complaints afterwards.

Due to machine made production, the MDF parts can have sharp edges. You could chamfer them with a fine standard sand paper. Please do it carefully in order to make sure that you will not remove too much of the material.

Warning

Carrying out the assembly is for adults only. Please, keep your children away during assembling. Children might take small parts or fittings away or swallow them up. During assembling it could also happen that parts of your furniture fall down on your children. Please, therefore, protect them and make sure that you carry out the assembling in their absence.

If your piece of furniture consists of glass, it should be handled carefully during assembling. Glass can break at any time and cause injuries. Therefore, you should protect your eyes and hands by wearing special clothing and safety shoes, available in the supermarkets and specialized stores.

We are not liable for any material damage or injuries resulting from faulty assembling. We are also not liable for any damage resultant from lack of maintenance during use. (i.e. refitting of screws, and etc...). We are not liable for any damage caused by faulty use or use against its purpose.

We wish you a lot of joy and pleasure with your new piece of furniture.

Your Quality Assurance Team by Inter Link SAS

Warning

Do not move your piece of furniture if loaded. Doing so, your piece of furniture could become instable, collapse, tip over, and/or cause serious injuries.

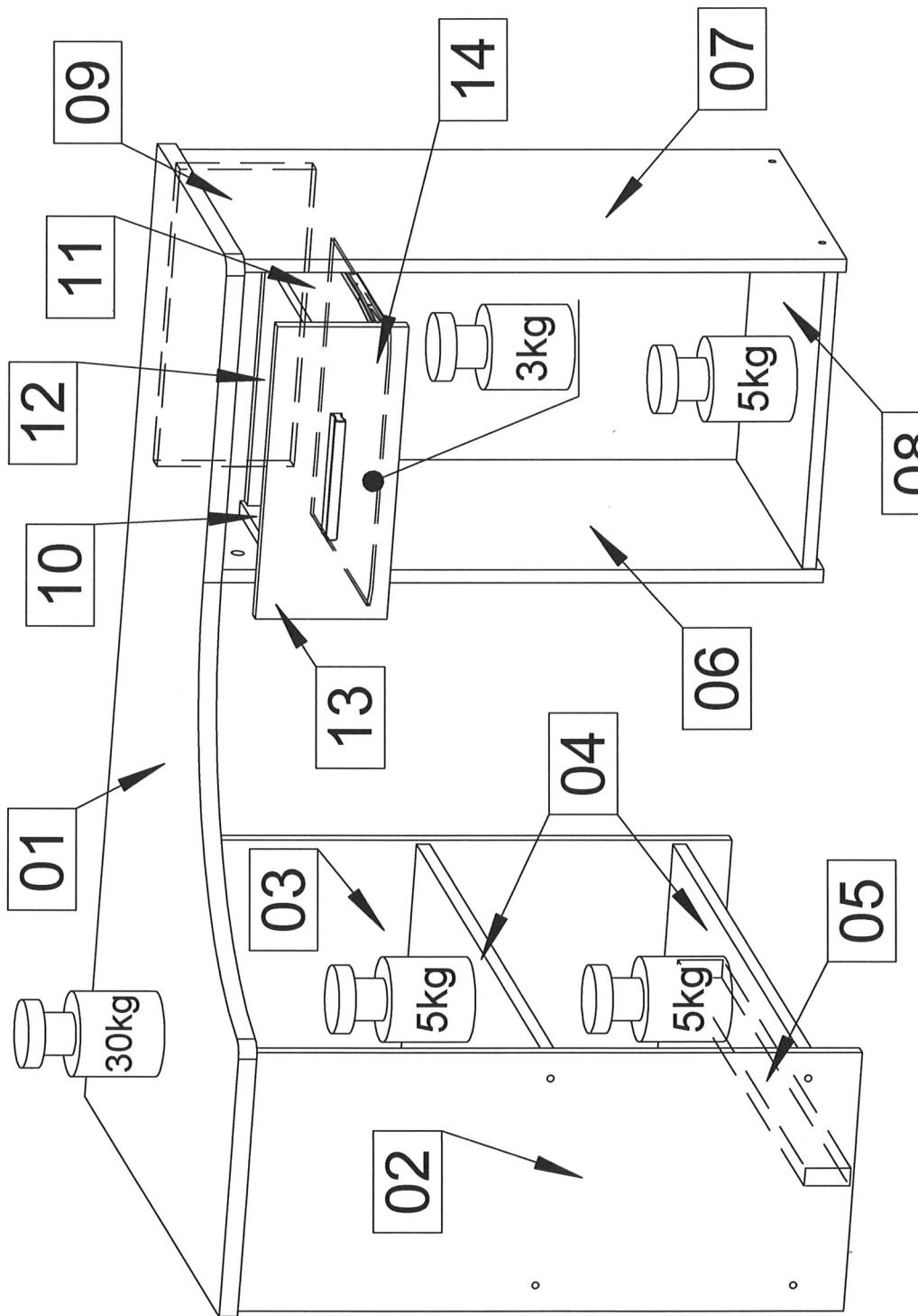
Risk of breaking glass. If your piece of furniture consists of glass handle it carefully during assembling. Use eye and hand protection. Improper handling can result in cuts or lacerations.

CAPRERA

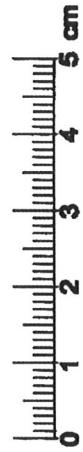


90 min.

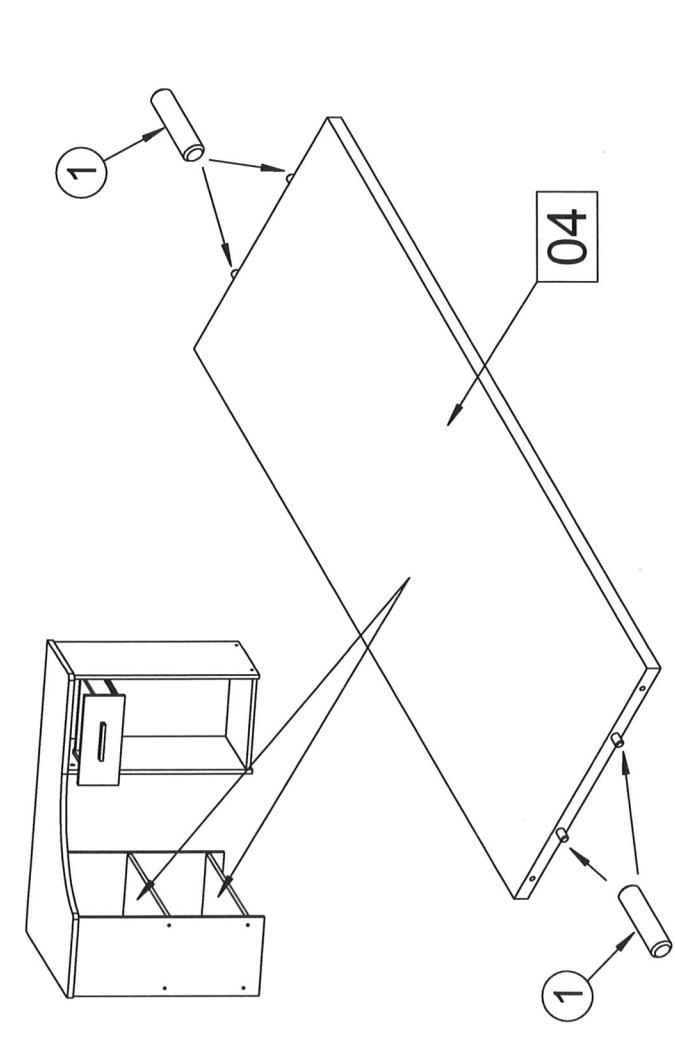
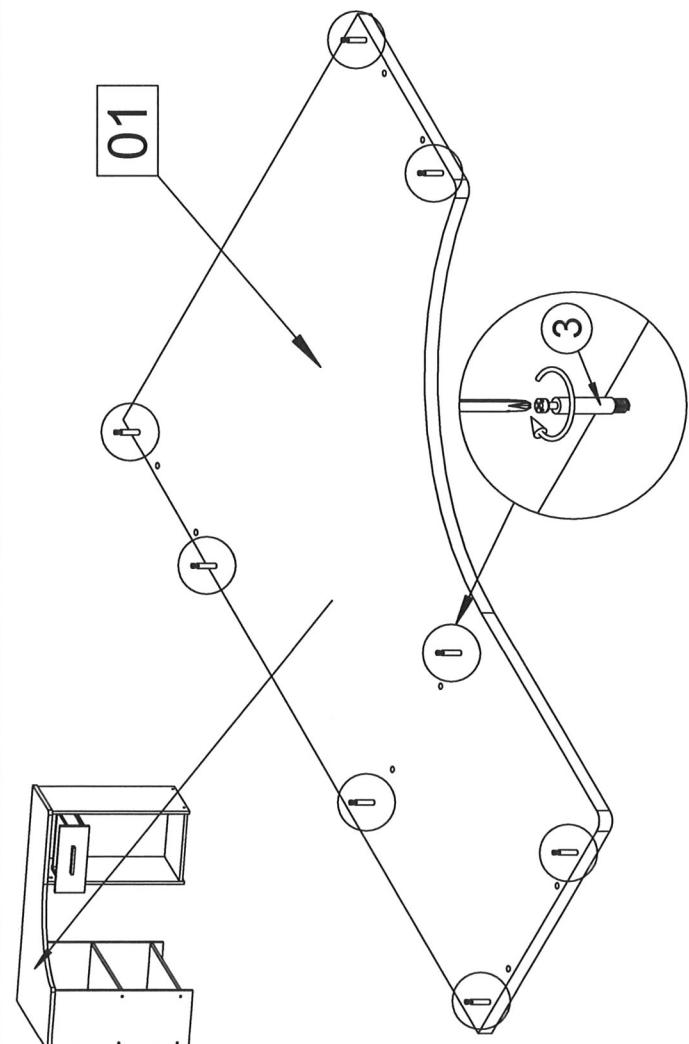
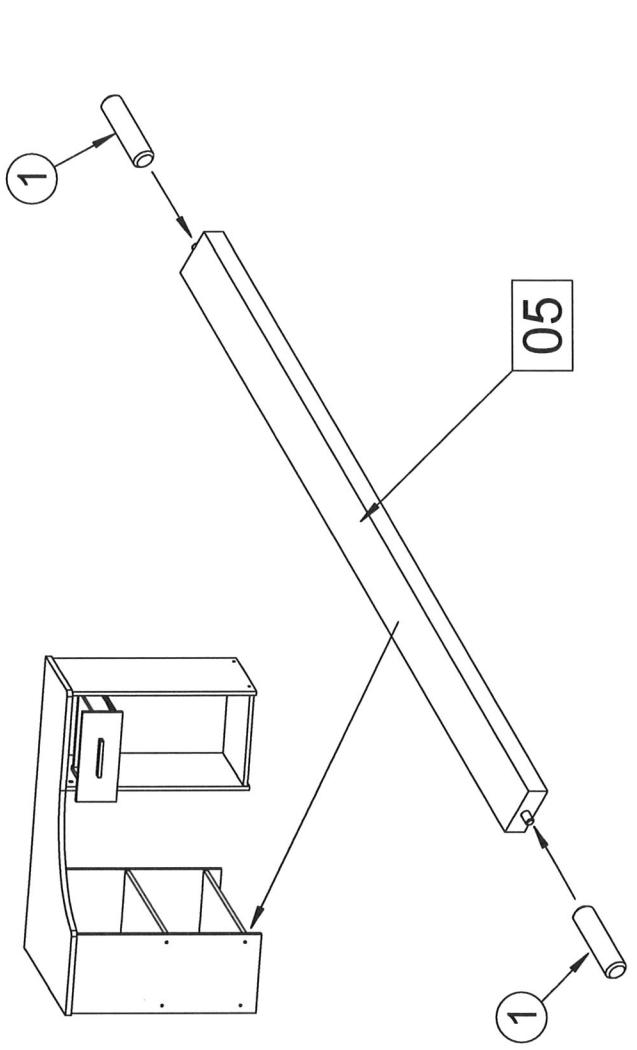
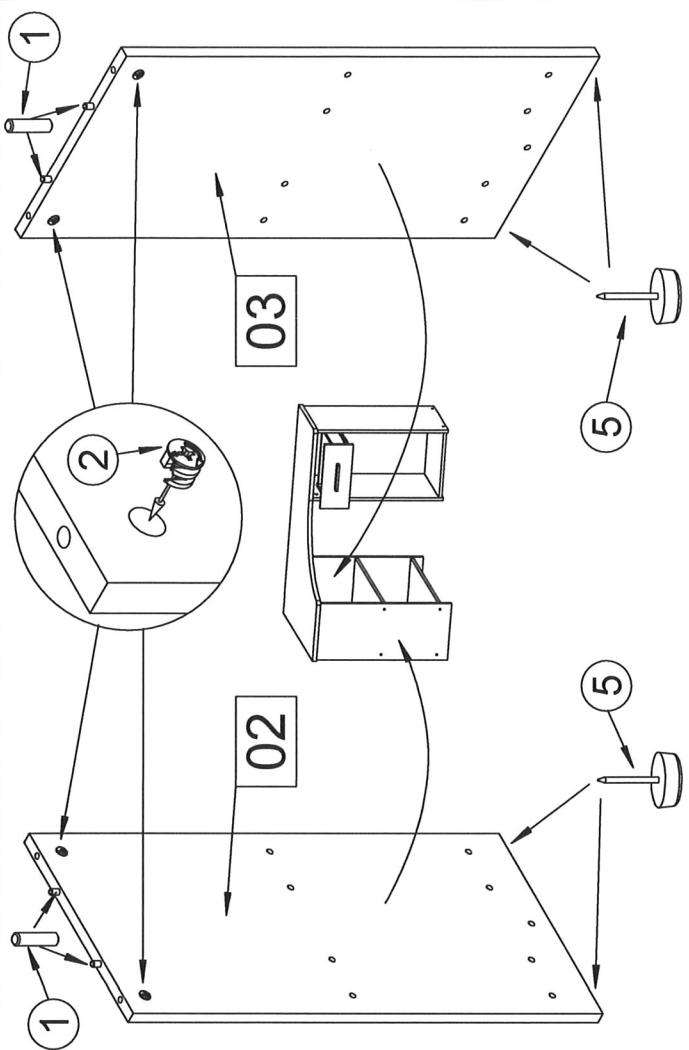
7-12



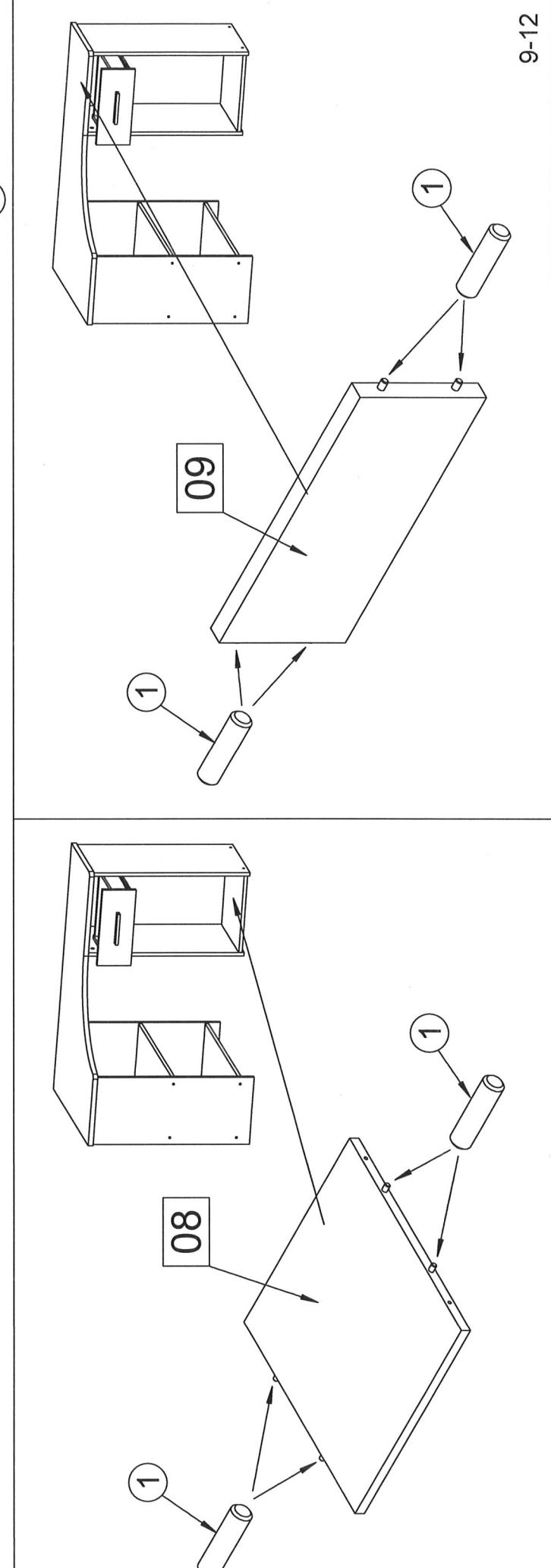
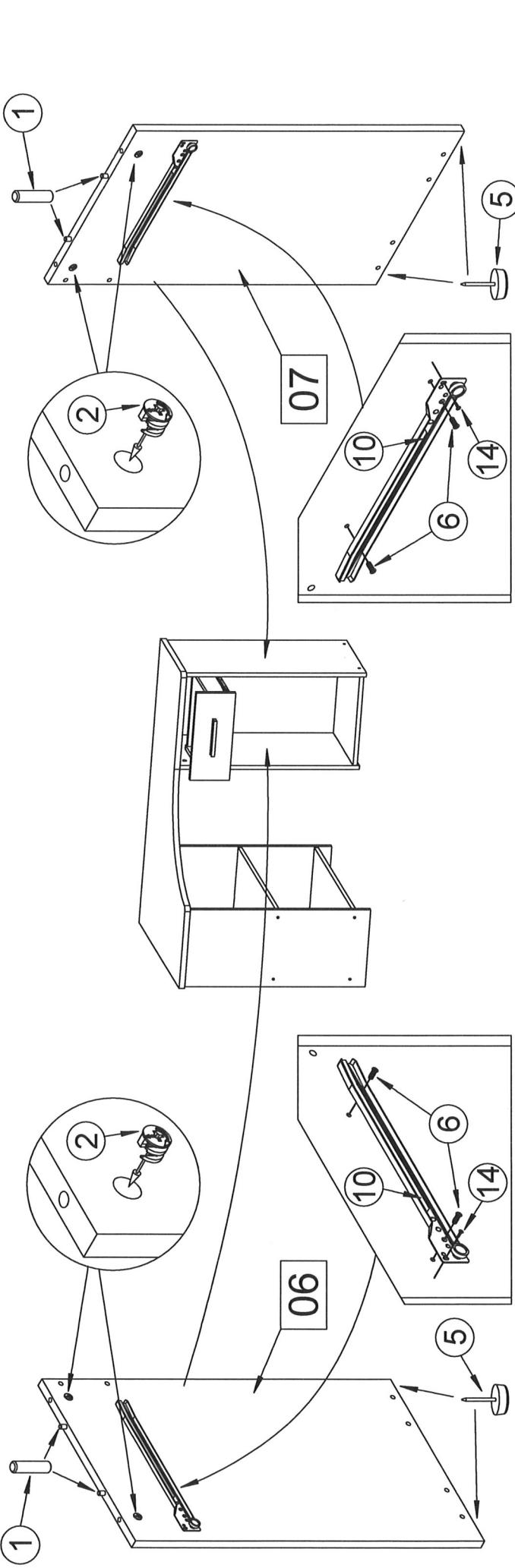
1		28x
2		10x
3		10x
4		10x
5		8x
6		4x
7		3x
8		1x
9		1x
10		1x
11		14x
12		12x
13		6x
14		2x
15		2x
16		1x



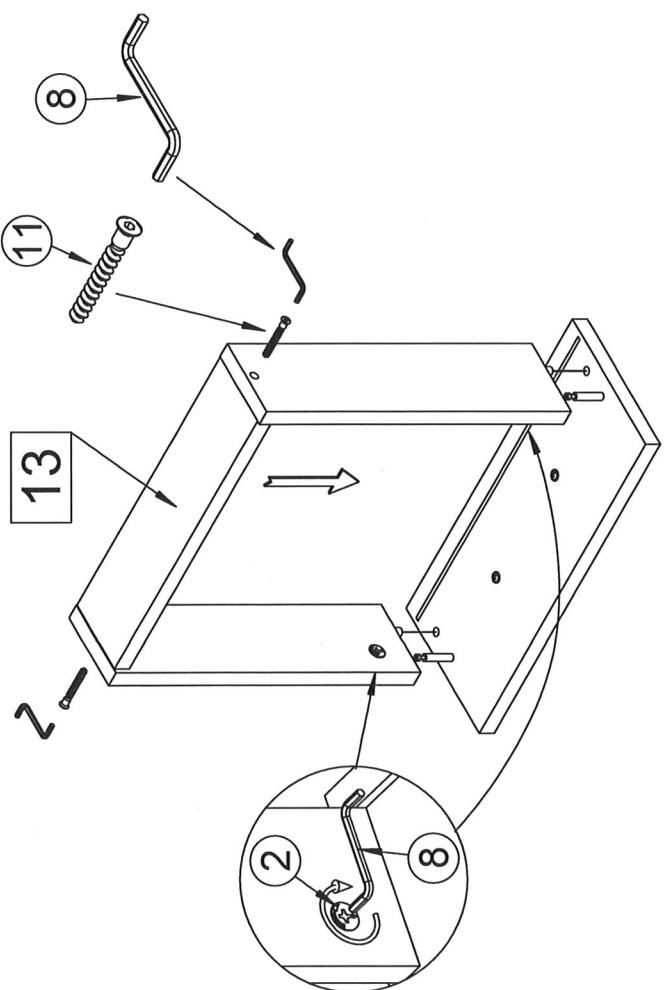
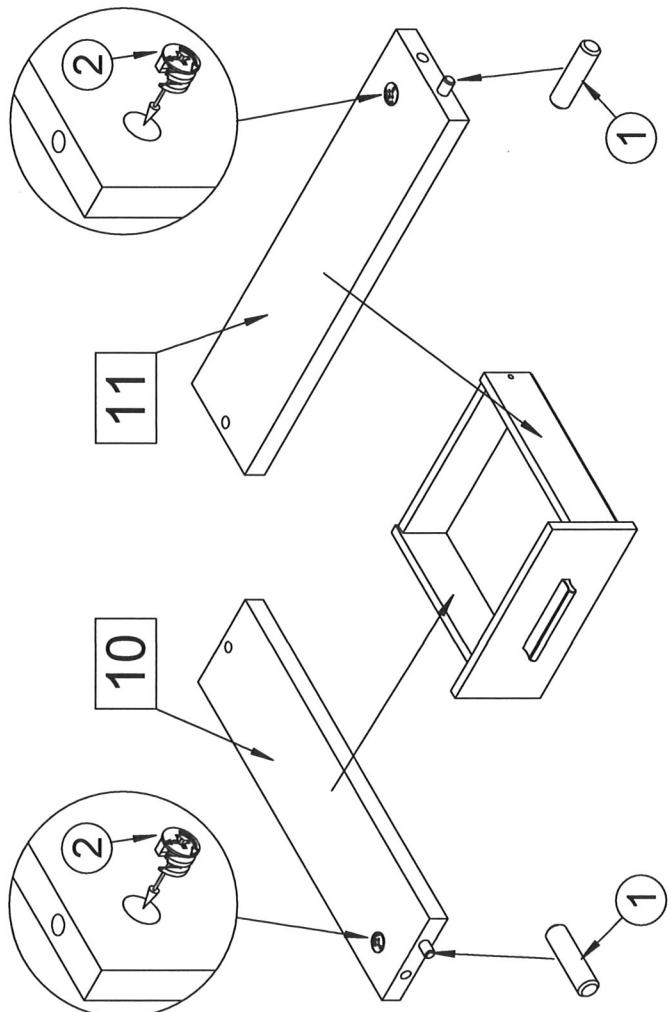
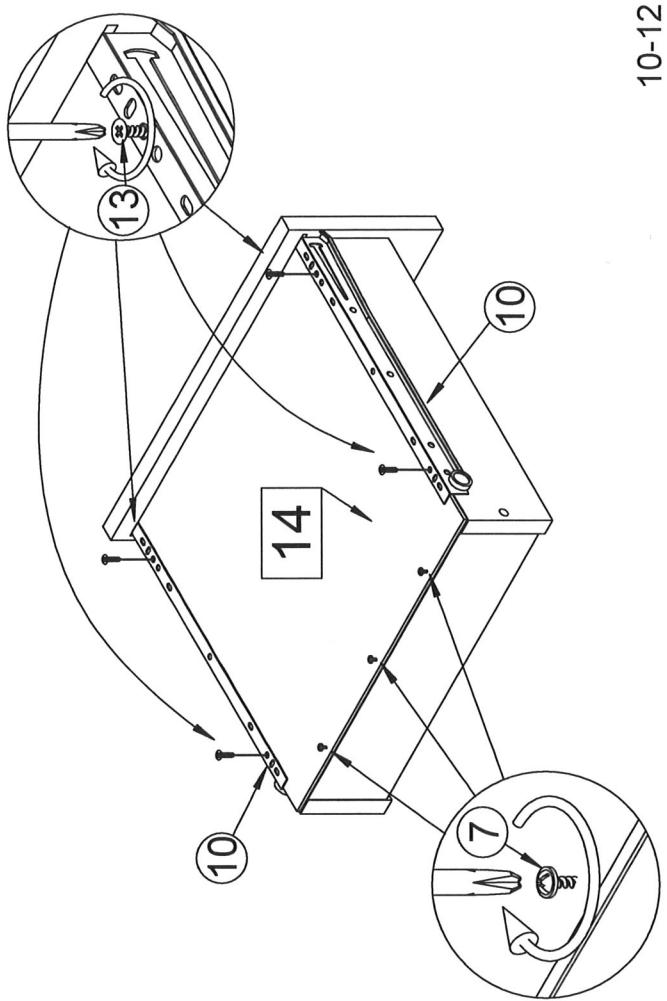
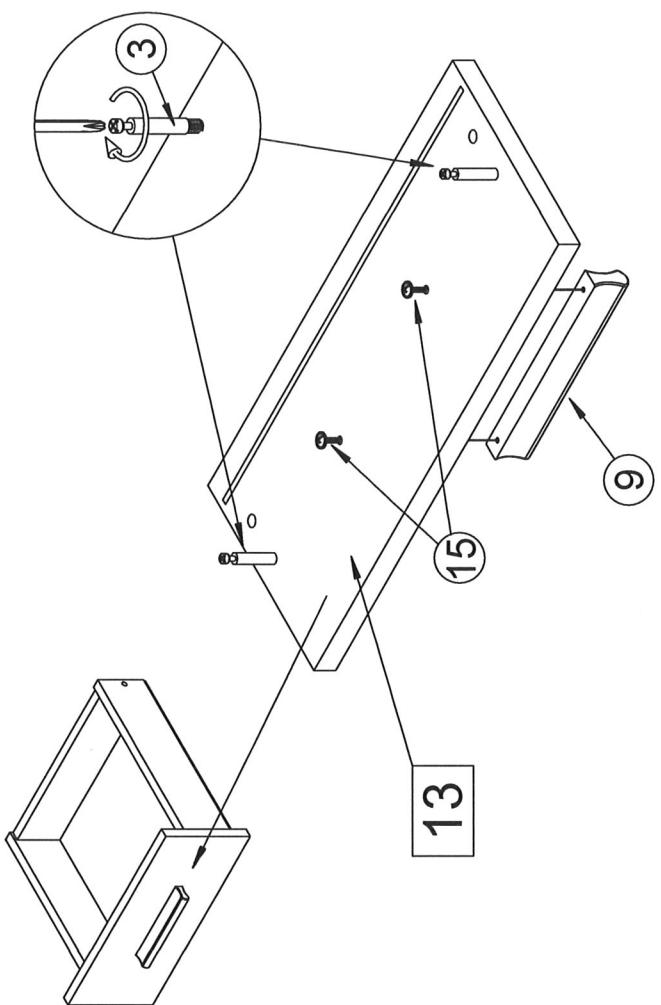
CAPRERA



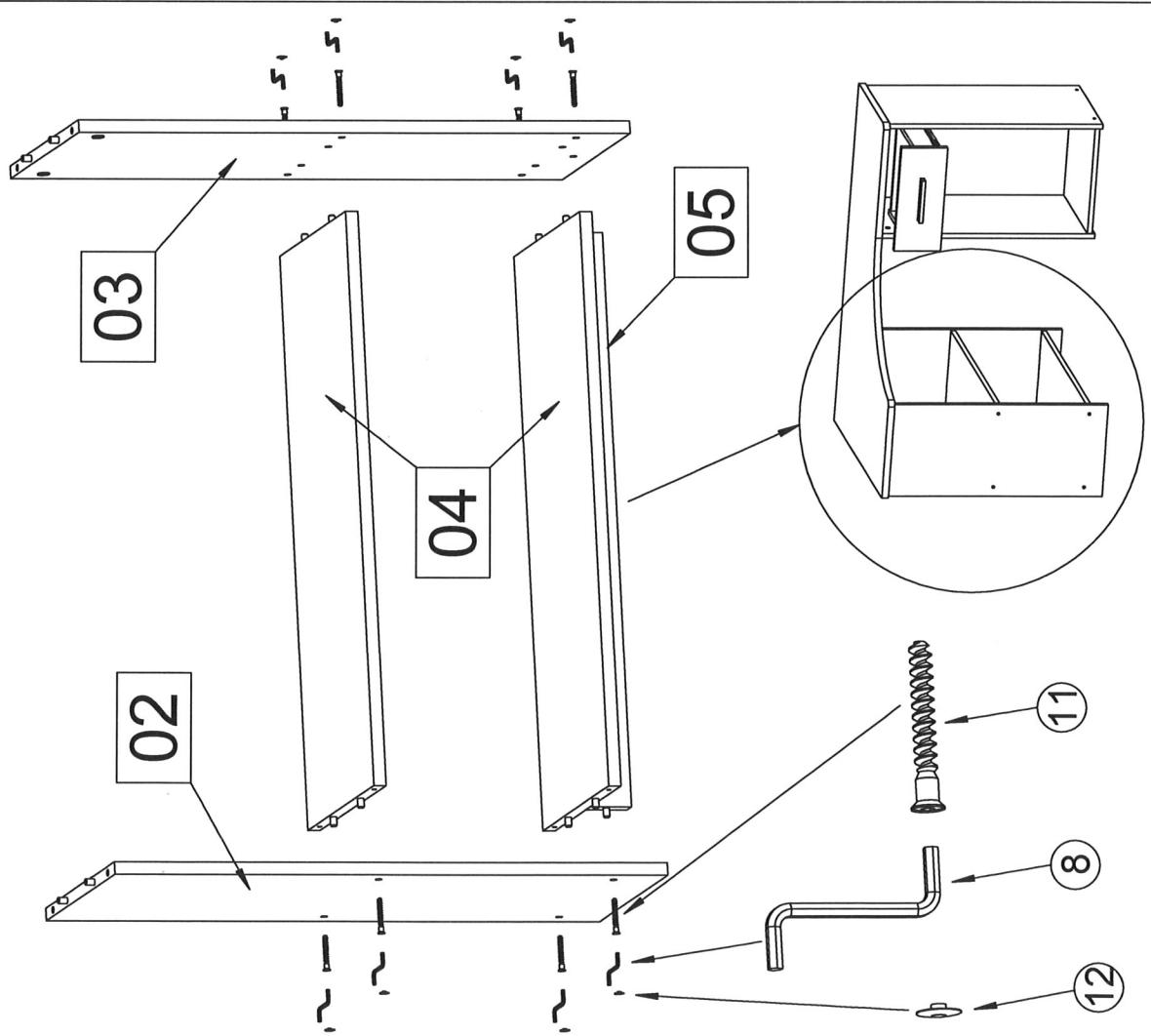
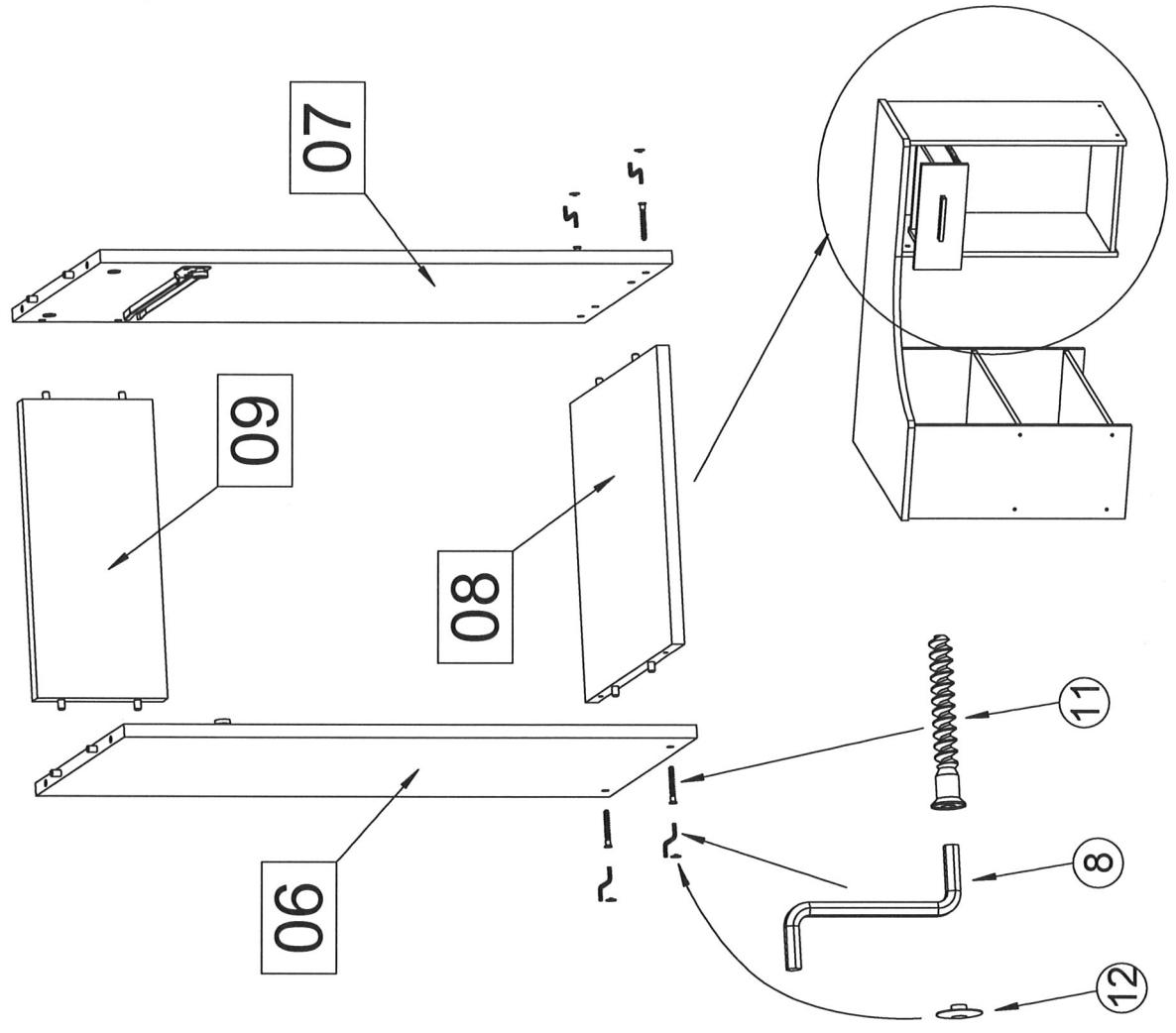
CAPRERA



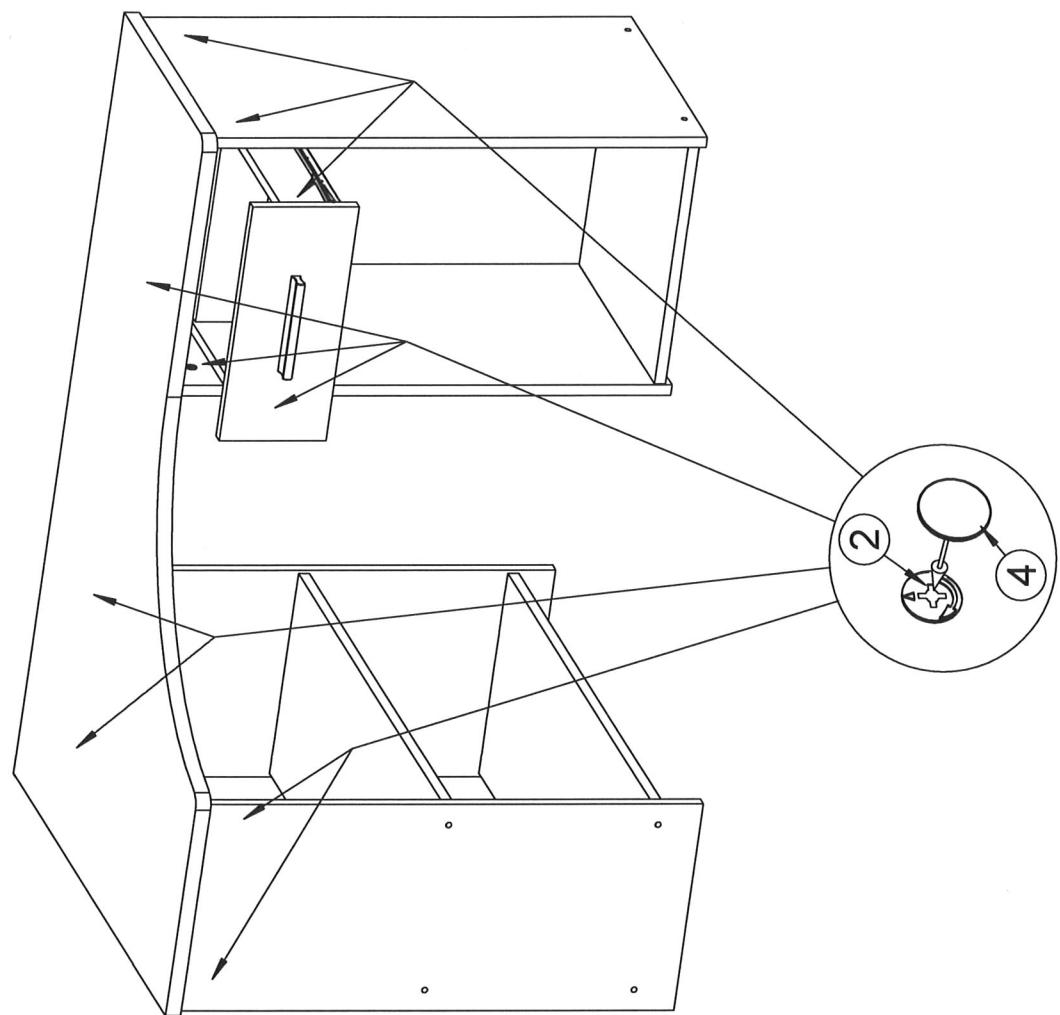
CAPRERA



CAPRERA



CAPRERA



12-12

